



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
5:03	2 1	PR - R 10490 NURZEC 2 1 2	Orzeszkowo 5:09, Witowo 5:15, Policzna 5:21, Dobrowoda 5:25, Czeremcha 5:30, Borowiki 5:39, Nowy Nurzec 5:42, Nurzec 5:48, Sycze 5:54, Siemiatycze 5:59, Fronołów 6:03, Sarnaki 6:08, Platerów 6:13, Patków 6:18, Niemojki 6:22, Cierpigórz 6:29, Mordy Miasto 6:34, Mordy 6:36, Krzymosze 6:41, Stok Lacki 6:45,	Siedlce 6:55
6:02	4 10	PR - R 10470 2 1 2	Chytra 6:06, Stare Berezowo 6:10, Morze 6:13, Orlanka 6:18, Miklasze 6:21, Lewki 6:27, Bielsk Podlaski 6:31, Orzechowicze 6:39, Rajsk 6:43, Strabla 6:49, Zimnochcy 6:55, Hołówki Duże 6:58, Lewickie 7:04, Hryniewicze 7:12, Białystok Stadion 7:15, Białystok Nowe Miasto 7:18, Białystok Zielone Wzgórza 7:20,	Białystok 7:26
6:57	4 10	IC - TLK 10110 ZUBR 1 2 R 2	Czeremcha 7:16, Nurzec 7:30, Siemiatycze 7:41, Sarnaki 7:48, Niemojki 8:00, Siedlce 8:23 , Siedlce Zachodnie 8:53, Mrozy 9:12, Mińsk Mazowiecki 9:23, Warszawa Wschodnia 9:46 , Warszawa Centralna 9:54 1 2 R 2	Warszawa Zachodnia 10:02
7:06	3 4	PR - R 10472 2 1 2	Chytra 7:10, Stare Berezowo 7:14, Morze 7:17, Orlanka 7:21, Miklasze 7:24, Lewki 7:31, Bielsk Podlaski 7:35, Orzechowicze 7:45, Rajsk 7:49, Strabla 7:55, Zimnochcy 8:01, Hołówki Duże 8:03, Lewickie 8:10, Hryniewicze 8:14, Białystok Stadion 8:18, Białystok Nowe Miasto 8:21, Białystok Zielone Wzgórza 8:24, 1 1-5 25-26 XII, 1 I;	Białystok 8:30
7:40	1 2	PR - R 10430 2 1 2	Orzeszkowo 7:46, Witowo 7:51, Policzna 7:57, Dobrowoda 8:01, 1 1-7 24-25 XII, 31 XII;	Czeremcha 8:07
9:32	4 10	PR - R 10484 NURZEC 2 1 2	Chytra 9:36, Stare Berezowo 9:40, Morze 9:43, Orlanka 9:47, Miklasze 9:50, Lewki 9:56, Bielsk Podlaski 10:00, Orzechowicze 10:11, Rajsk 10:15, Strabla 10:21, Zimnochcy 10:27, Hołówki Duże 10:30, Lewickie 10:36, Hryniewicze 10:41, Białystok Stadion 10:44, Białystok Nowe Miasto 10:47, Białystok Zielone Wzgórza 10:49, 10-31 XII;	Białystok 10:55
9:41	4 10	PR - R 10484 NURZEC 2 1 2	Chytra 9:45, Stare Berezowo 9:49, Morze 9:53, Orlanka 9:57, Miklasze 10:00, Lewki 10:06, Bielsk Podlaski 10:10, Orzechowicze 10:15, Rajsk 10:19, Strabla 10:25, Zimnochcy 10:31, Hołówki Duże 10:34, Lewickie 10:40, Hryniewicze 10:45, Białystok Stadion 10:48, Białystok Nowe Miasto 10:50, Białystok Zielone Wzgórza 10:53, 1 I-9 III;	Białystok 10:59
10:36	4 10	PR - R 11480 2 1 2	Orzeszkowo 10:42, Witowo 10:47, Policzna 10:53, Dobrowoda 10:57, 10-31 XII 6 7 23 XII;	Czeremcha 11:03
10:36	4 10	PR - R 10480 LEŚNA 2 1 2	Orzeszkowo 10:42, Witowo 10:47, Policzna 10:53, Dobrowoda 10:57, Czeremcha 11:03, Borowiki 11:12, Nowy Nurzec 11:16, Nurzec 11:22, Sycze 11:28, Siemiatycze 11:34, Fronołów 11:37, Sarnaki 11:42, Platerów 11:47, Patków 11:52, Niemojki 11:56, Cierpigórz 12:03, Mordy Miasto 12:08, Mordy 12:10, Krzymosze 12:15, Stok Lacki 12:19, 11-29 XII 1-5 23 XII;	Siedlce 12:30
10:43	4 10	PR - R 10480 LEŚNA 2 1 2	Orzeszkowo 10:49, Witowo 10:54, Policzna 11:00, Dobrowoda 11:04, Czeremcha 11:10, Borowiki 11:19, Nowy Nurzec 11:23, Nurzec 11:29, Sycze 11:35, Siemiatycze 11:41, Fronołów 11:44, Sarnaki 11:49, Platerów 11:54, Patków 11:59, Niemojki 12:03, Cierpigórz 12:10, Mordy Miasto 12:15, Mordy 12:17, Krzymosze 12:22, Stok Lacki 12:26, 1 I-9 III;	Siedlce 12:37
11:57	4 10	IC - TLK 15102 BIEBRZA 1 2 R 2	Bielsk Podlaski 12:18, Białystok Zielone Wzgórza 12:48, Białystok 12:54 1 2 R 2, Białystok Zielone Wzgórza 13:24, Mońki 13:54, Osowiec 14:06, Grajewo 14:24, Elk 14:44 , Biała Piska 15:41, Pisz 15:57, Ruciane-Nida 16:10, Szczytno 16:38, Olsztyn Główny 17:14 , Olsztyn Zachodni 17:52, Morąg 18:36, Pasłęk 19:01, Elbląg 19:20 , Malbork 19:43 , Tczew 19:56 , Gdańsk Główny 20:15 , Gdańsk Wrzeszcz 20:22 , Gdańsk Oliwa 20:27 , Sopot 20:32 ,	Gdynia Główna 20:42
13:35	2 1	PR - R 10432 2 1 2	Orzeszkowo 13:41, Witowo 13:46, Policzna 13:52, Dobrowoda 13:56, 1 1-5 7 25-26 XII;	Czeremcha 14:02
15:05	4 10	PR - R 10482 ORLANKA 2 1 2	Orzeszkowo 15:11, Witowo 15:18, Policzna 15:24, Dobrowoda 15:28, Czeremcha 15:34, Borowiki 15:42, Nowy Nurzec 15:46, Nurzec 15:52, Sycze 15:59, Siemiatycze 16:05, Fronołów 16:09, Sarnaki 16:14, Platerów 16:19, Patków 16:25, Niemojki 16:29, Cierpigórz 16:36, Mordy Miasto 16:41, Mordy 16:43, Krzymosze 16:48, Stok Lacki 16:52,	Siedlce 17:02
15:59	4 10	IC - TLK 51102 BIEBRZA 1 2 R 2	Czeremcha 16:18, Nurzec 16:32, Siemiatycze 16:42, Sarnaki 16:50, Niemojki 17:01, Siedlce 17:24 , Siedlce Zachodnie 17:52, Mrozy 18:10, Mińsk Mazowiecki 18:22,	Warszawa Wschodnia 18:46
16:05	3 4	PR - R 10476 2 1 2	Chytra 16:09, Stare Berezowo 16:13, Morze 16:16, Orlanka 16:20, Miklasze 16:23, Lewki 16:30, Bielsk Podlaski 16:34, Orzechowicze 16:44, Rajsk 16:48, Strabla 16:54, Zimnochcy 16:59, Hołówki Duże 17:02, Lewickie 17:08, Hryniewicze 17:13, Białystok Stadion 17:16, Białystok Nowe Miasto 17:19, Białystok Zielone Wzgórza 17:21,	Białystok 17:26



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
17:12	1 2	PR - R 10434 	Orzeszkowo 17:18, Witowo 17:23, Policzna 17:29, Dobrowoda 17:33,	Czeremcha 17:39
17:43	3 4	PR - R 10496 	Chytra 17:47, Stare Berezowo 17:52, Morze 17:55, Orlanka 18:00, Miklasze 18:03, Lewki 18:09, ①-⑦ ∅ 25 XII;	Bielsk Podlaski 18:13
19:37	4 10	PR - R 10486 ORLANKA 	Chytra 19:41, Stare Berezowo 19:45, Morze 19:49, Orlanka 19:53, Miklasze 19:56, Lewki 20:02, Bielsk Podlaski 20:07, Orzechowicze 20:12, Rajsk 20:15, Strabla 20:21, Zimnochy 20:26, Hołówki Duże 20:29, Lewickie 20:35, Hryniewicze 20:39, Białystok Stadion 20:42, Białystok Nowe Miasto 20:45, Białystok Zielone Wzgórza 20:47,	Białystok 20:53
21:41	4 10	IC - TLK 10100 ŻUBR 	Bielsk Podlaski 22:01, Białystok Zielone Wzgórza 22:32,	Białystok 22:37



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
TLK - Twoje Linie Kolejowe
PR - POLREGIO S.A.
R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- sprzedaż napojów i przekąsek z wózka minibar (na wybranych odcinkach) / sale of drinks and snacks from the mini bar trolley / продаж напоїв і закусок з візка міні-бар
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)